

April, 2026

Multicultural Information Plaza News

◇Issued by Higashiosaka Multicultural Information Plaza (Issued once a month)

16th floor of Higashiosaka City Hall 1-1-1 Aramotokita, Higashiosaka City, 577-8521

◇Phone:06-4309-3311 Fax:06-4309-3823 ◇https://www.city.higashiosaka.lg.jp/category/30-0-0-0-0-0-0-0.html



←If you wish to receive this newsletter by e-mail, please scan this 2-D code



Child allowance and child-rearing allowance

じどうてあて じどうふようてあて 児童手当・児童扶養手当

●Child Allowance System

◆Child Allowance Payment Date

"The payments for February and March of 2026 will be made on Wednesday, April 15.

◆Confirmation of custody and assignment of responsibility for living expenses

For those who have been approved for the additional allowance for having multiple children (additional allowance for the third child) and are required to submit a "confirmation of custody and assignment of responsibility for living expenses," we will send out notices and other information in mid-March. Please complete submission by April 16 (Thu) (must arrive this date). Failure to submit by the deadline may result in the temporary suspension of child allowance payments from April 2026 onwards, and a reduction in the allowance amount for the third and subsequent children.

◆Eligibility: Child allowance recipients raising three or more children born on or after April 2, 2004, where the child falls under category ①or②: ①Children who finish their high school years at the end of March, 2026 and lose eligibility for the benefit (born between April 2, 2007 and April 1, 2008) ②Children eligible for the assessment who graduate from vocational school or junior college at the end of March, 2026

●(Special) Child-rearing allowance system

◆Child-rearing allowance (To be revised effective April)

<Full payment> ▷First eligible child = ¥48,050 ▷Second and subsequent eligible children = ¥11,350/child <Partial payment> ▷First eligible child = ¥11,340 to ¥48,040 ▷Second and subsequent eligible children = ¥5,680 to 11,340/child [Special child-rearing allowance] (To be revised effective April) Per child▷First grade of disability = ¥58,450 ▷Second grade = ¥38,930

じどうてあてせいど ●児童手当制度

じどうてあて ふりこみび ◆児童手当の振込日

れいわ ねん がつぶん がつぶん がつ にち すい 「令和8年2月分と3月分」は4月15日(水)です。

◆監護相当・生計費の負担についての確認書

じどうてあて たしかさん だい し しかさん にんてい かた かんごそうどう 児童手当の多子加算(第3子加算)を認定している方で「監護相当・せいけいひ ふたん かくにんしよ ていしゆつ ひつよう じどうてあて 生計費の負担についての確認書」の提出が必要な児童手当 じゆきゆうしや がつちゆうじゆん あんない そうふ がつ にち 支給者には、3月中旬に案内などを送付しています。4月16日(木)(必着)までに提出してください。期限までに提出がない場合は、令和8年4月分から児童手当をいったん差止め、第3子以降の児童の支給額が減額になる可能性があります。

◆対象者：平成16年4月2日以降生まれの子を3人以上養育している方のうち、①または②の子がいる児童手当受給者

れいわ ねん がつまつ しきゆうたいししや こうこうせいねんだい しゆりゆう ① 令和8年3月末で、支給対象であった高校生年代が終了するこ へいせい ねん がつまつか へいせい ねん がつまつたいちゆう (平成19年4月2日～平成20年4月1日生まれ)

さんていたいししや こ れいわ ねん がつまつ せんもんがっこう たんきだいがく ② 算定対象の子のうち、令和8年3月末で専門学校や短期大学などを卒業する子

とくべつ じどうふようてあてせいど ●(特別)児童扶養手当制度

じどうふようてあて がつぶん かいてい ◆児童扶養手当(4月分から改定)

ぜんぶしきゆう だい し まん えん だい ししいこう まん えん にん 全部支給▷第1子=4万8050円、▷第2子以降=1万1350円/人 いちぶしきゆう だい し まん えん まん えん 一部支給▷第1子=1万1340円～4万8040円 ▷第2子以降=5680円～1万1340円/人

とくべつじどうふようてあて がつぶん かいてい ◆特別児童扶養手当(4月分から改定)

ひとり きゆう まん えん きゆう まん えん 1人につき▷1級=5万8450円 ▷2級=3万8930円

Contact: National Pension Division TEL 06-4309-3165 / FAX 06-4309-3805

お問い合わせ先：国民年金課

The city's special benefit for living support against soaring prices

しどくじ ぶつかくこうとうたいさくきゆうふきん 市独自 物価高騰対策給付金

As the impact of rising prices is affecting all residents regardless of income or age group, the city will provide broad support for residents' daily lives. Using the national priority support local grant, the city will increase the initially planned amount from 5,000 yen and provide a 7,000 yen benefit payment.

<Benefit Amount> 7,000 yen per person. (Households that are tax-exempt or pay only the per-capita resident tax will receive an extra 2,000 yen per person.

<Scheduled Payment Date> ▷Households not requiring procedures: Late April ▷Households requiring procedures: Approximately 3 to 4 weeks after the confirmation form is received, provided that there are no incomplete documents or other issues. <Application Deadline> Tuesday, June 30. *Scheduled payment dates will be posted on the city website as they are determined. For details, please visit the city website.

ぶつかくこうとう えいきやう しよとく せだい と しみんぜんたい ぶなか しみん 物価高騰の影響が所得や世代を問わず市民全体におよぶ中、市民の皆さんの生活を幅広く支援するため、国の重点支援地方交付金を活用し、当初予定していた5000円から増額し、7000円の給付金を支給します。

【支給額】1人当たり7000円(非課税世帯および住民税均等割のみ課税世帯は1人当たり2000円上乗せ)

【振込予定日】▷手続き不要世帯=4月下旬 ▷手続き必要世帯=確認書を受け付けてから書類不備などが無い場合に限り、約3週間～4週間後【申請期限】6月30日(火) ※振込予定日は市ウェブサイト順次掲載予定。詳しくは、市ウェブサイトをご覧ください。

Contact: Benefit processing center for countermeasures against soaring prices TEL 06-4309-3110 / FAX 06-4309-3225

お問い合わせ先：市物価高騰対策給付金事務センター

<p>School expense allowance しゅうがくひよう えんじょ 就学費用を援助します</p>	
<p>School expense allowance is provided upon income examination for guardians who have financial difficulties to have their children receive compulsory education. (Subject to the total household income.)</p> <p>◆ Eligibility: Households residing in the city with children attending municipal elementary, junior high, or compulsory education schools. ◆ How to apply: Submit through the electronic application system by Thursday, April 30.</p>	<p>けいざいてき りゆう こ ぎむきょういく う こんなん 経済的な理由で、子どもに義務教育を受けさせることが困難な ほごしゃ かた しゅうがくひよう いちぶ えんじょ せたい しよとくごうけいぐく 保護者の方へ、就学費用の一部を援助します(世帯の所得合計額 の制限あり)。 ◆ 対象：市内在住で市立小・中学校・義務 せいげん せいたいよう しなざいじゅう しりつしやう ちゅうがっこう ぎむ 教育学校に通学している子どもがいる世帯 ◆ 申込方法：4月30日(木)までに市電子申請システムで</p>
<p>Contact: School Affairs Division TEL 06-4309-3272 / FAX 06-4309-3838 どいあわ さき がくじか 問合せ先：学事課</p>	
<p>From pregnancy through child-rearing, consult Hagukoom Child-Family Consultation Center for any concerns about your child! にんしん こそだ こ のなや こども のなや 妊娠から子育てまで 子どもの悩みは「はぐく一む子どもセンター」に相談しよう!</p>	
<p>The Hagukoom Child-Family Consultation Center aims to provide comprehensive and continuous support by integrating the maternal and child health functions of the Public Health Department and the child welfare functions of the Child Affairs Department. A multidisciplinary team of social workers, mental health social workers, public health nurses, psychologists, childcare workers, and parenting supporters collaborate to provide consultations and uninterrupted support from pregnancy to child-rearing for pregnant women, families raising children, and the children themselves.</p>	<p>はぐく一む子どもセンターは、健康部の母子保健機能と子どもすこ やか部の児童福祉機能が一体となり、包括的で継続的な支援を実施 することを目的としています。社会福祉士、精神保健福祉士、 保健師、心理職、保育士、子育てサポーターなどの多職種が連携 し、妊娠婦、子育て家庭、子ども自身からの相談に応じるとともに、 妊娠期から子育て期まで、切れ目のないサポートを行います。</p>
<p>Contact: Hagukoom Child-Family Consultation Center TEL 06-4309-3197 / FAX:06-4309-3818 どいあわ さき 問合せ先：はぐく一む子どもセンター</p>	
<p>FY2026 national pension fee れいわ ねんど こくみんねんきんほけんりやう 令和8年度 国民年金保険料</p>	
<p>National pension fee for FY2026 is 17,920 yen per month, a 410 yen increase from the previous year. Please be sure to make payment using the payment notice that will be sent out by Pension Office in early April. Note that a discount is available for advance payment over monthly payments. For more details, please visit the Japan Pension Service website.</p>	<p>れいわ ねんど こくみんねんきんほけんりやう げつがく まん えん ぜんねんど えん 令和8年度の国民年金保険料は月額1万7920円で、前年度から410円 ひきあ がつじやうじゆん ねんきんじむしよ ほつそう のうふしよ 引上げとなりました。4月 上 旬に年金事務所から発送される納付書 で忘れずに納めてください。なお、前納すると毎月納付するよりも とく くわ にほんねんきんきこう らん お得です。詳しくは、日本年金機構ウェブサイトをご覧ください。</p>
<p>Contact: Higashiosaka Pension Office TEL 06-6722-6001 / FAX 06-6725-0838 どいあわ さき ひがしおおさかねんきんじむしよ こくみんねんきんか 問合せ先：東大阪年金事務所/国民年金課</p>	
<p>Prefectural housing ふえいじゆうたく にゆうきよしゃ 府営住宅の入居者</p>	
<p>Application for prefectural housing is available 6 times a year. (April, June, August, October, December and February)</p> <p>There are certain requirements for application, such as income limit. How to apply: Send an application form by mail within the application period (must be postmarked on or before deadline) or apply online on Prefectural Housing Fuse Administration Center's website.</p> <p>*Application guide and application form are distributed at Prefectural Housing Fuse Administration Center, Municipal Housing Administration Center, 15F General Affairs Div. of Housing Policy Office and 1F Public Information Corner at City Hall, Administrative Service Center and Social Welfare Office. Applications for certain other housing are accepted at any time. (Applications are accepted on a first-come, first-served basis).</p>	<p>ふえいじゆうたく にゆうきよしゃ ねん かいほしゆう 府営住宅の入居者を年6回募集します。 (4月、6月、8月、10月、12月、2月) 申し込みには、収入基準などの要件があります。 申し込みほうほう もうしこみしよ うけつけきかん けいしんゆうこう ゆうそう ふえい 申込方法：申込書を受付期間(消印有効)に郵送または府営 じゆうたくふ せかんり 住宅布施管理センターウェブサイト ※募集案内や申込書は、府営住宅布施管理センター、市営住宅 かんり しやくしよほんちやうしゃ かいじゆうたくせいさくしつそうむかんりか かいせい 管理センター、市役所本庁舎15階住宅政策室総務管理課・1階市政 じゆうほう ぎやうせい ふくしじむしよ はいふ 情報コーナー、行政サービスセンター、福祉事務所などで配付。そ ほか ずいじほしゆう じゆうたく もうしこみせんちやくじゆん の他、随時募集している住宅もあります(申込先着順)。</p>
<p>Contact: Prefectural Housing Fuse Administration Center TEL 06-6789-0321 / FAX 06-6789-0322 どいあわ さき ふえいじゆうたくふ せかんり じゆうたくせいさくしつそうむかんりか 問合せ先：府営住宅布施管理センター/住宅政策室総務管理課</p>	
<p>Subsidy for Measles and Rubella Combined (MR) ま ふう こんごう せつしゆひやう じよせい 麻疹風しん混合(MR)ワクチン接種費用を助成します</p>	
<p>If a woman is infected during pregnancy (especially in early stage of pregnancy), there is a high risk of having a child with congenital rubella syndrome, which can cause heart disease, cataracts, hearing impairment, and other problems. The city subsidizes the cost of MR vaccination for those eligible who have low antibody level. Please contact below for details. For details, please contact the number below.</p>	<p>ふう じんしんちゆう とく にんしんしよき かんせん しんしつかん 風しんは妊娠中(特に妊娠初期)に感染すると、心疾患や はくないしやう ちやうりよくしやうがい せんてんせいふう しやうこうぐん こ う 白内障、聴力障害など、先天性風しん症候群の子どもの生 かろうせい たか し しゅつしやうじ はつしやう まれてくる可能性が高くなります。市では、出生児の発症を よぼう ふう こうたいか ひく たいしやうしや ま ふう こんごう 予防するため、風しんの抗体価が低い対象者に麻疹風しん混合 せつしゆひやう じよせい くわ かき (MR)ワクチンの接種費用を助成しています。詳しくは下記まで お問い合わせください。</p>
<p>Contact: Infectious Disease Control Division TEL072-960-5805 / FAX072-960-3809 どいあわ さき かんせんしやうたいさくか 問合せ先：感染症対策課</p>	